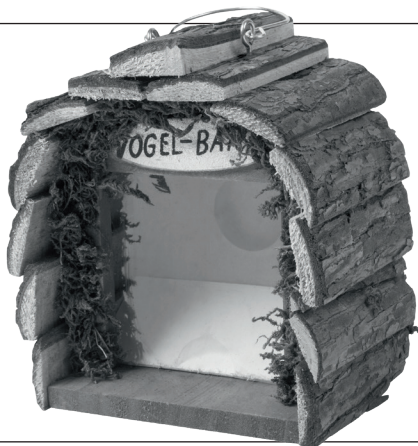


# Vogel-Bar

Art.-Nr. 90580



(DE)	<b>Gebrauchsanweisung</b>	_____	<b>2</b>
(GB)	Instruction manual	_____	4
(FR)	Notice d'utilisation	_____	5
(ES)	Manual de instrucciones	_____	6
(IT)	Istruzioni per l'uso	_____	7
(NL)	Instructies	_____	8

# VOGEL-BAR

Die Futterstelle für den Winter



## Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 90580

Stand: 04/19

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Produktes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und lesen die Anleitung in Ruhe durch. Wir freuen uns, wenn Sie uns weiterempfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Produkt.

### 1. Produktbeschreibung

Jedes Jahr aufs Neue kommt der Winter und das Futter für Vögel wird rar. Die Vögel, die in unserer Region bleiben und uns auch im Winter beglücken, haben Hunger und sind für ein gutes „Restaurant“ dankbar. Unsere Vogel-Bar ist nicht nur ein einfaches Futterhaus, sondern eine Bar mit Ambiente und gemütlicher Ausstrahlung. Hier kommen Vögel gern her und lassen es sich gut gehen. Als Dank dafür verwöhnen sie uns mit ihrer Anwesenheit, vor allem Kinder werden ihre Freude an den Vögeln haben. Mithilfe der Vogel-Bar lassen sich Rotkehlchen, Finken, Dompfaff, Sperlinge und andere Vögel anlocken. Einfach eine bunt gemischte Körnerauswahl in das Häuschen füllen und Sie können die gefiederten Tierchen schon bald beobachten. Hängen Sie die Vogel-Bar rechtzeitig zum ersten Schneefall auf. Zu diesem Zeitpunkt suchen sich Vögel ihre Futterstelle und bleiben ihr treu. Hängen Sie das Häuschen möglichst geschützt auf, damit das Futter und die Tiere der Witterung nicht voll ausgesetzt sind.

### 2. Anwendung

Befüllen Sie das Haus an der Rückseite des Häuschens mit Vogelfutter. Hier ist eine Öffnung, die mit einem runden Holzstück verdeckt ist. Schieben Sie dieses Holzstück nach oben und befüllen Sie das Haus.



**Achtung! Bitte nur füttern, wenn die Tiere sonst keine Möglichkeit haben an Nahrung zu kommen (z. B. bei Frost und Schneefall). Bitte stellen Sie das Füttern im Frühjahr wieder ein!**

**Wichtiger Warnhinweis beim Bohren in Wänden:**

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübeln. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

**Service-Hotline:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

**Ihr Gardigo-Team**

# BIRD-BAR



## Instruction manual

Art.-No.90580

Status: 04/19

Dear customer,

thank you for choosing one of our quality products. In the following, we will explain the installation and operation of our bird bar. Please take the time to read through the instructions carefully.

### 1. Product description

Every year in winter, the food sources for birds become short. The birds, staying in our region, are hungry and appreciate a nice "restaurant". Our bird-bar is not just a birdhouse for supplying food, but also a "bar" with warm and cosy atmosphere. Birds settle down, in their gratitude, they enrich us with their presence, what is a joy, especially for children. The bird bar can be used to attract robin redbreasts, finches, bullfinches, sparrows, and other birds. Simply fill the house with a mixed range of seeds and the birds will show up, so you can watch and observe them. Set up the bird bar punctual for the first snow. In this time birds look for a food source and will cleave to it. Find a sheltered location for the house, so the birds and their food are not exposed to the weather conditions completely.

### 2. Putting into operation

Fill the Bird-Bar with bird food. On its back you will find an opening, covered with a wooden lid. Move the lid to the top and fill the Bird-Bar.



**Please note! Please only feed the animals if they have no other source of food, for example when it freezes or snows outside. Please stop feeding in spring!**

**Important warning when drilling in walls:** Before drilling, make sure that there are no gas, water or power lines located at the drilling spot. Installation may only be done by competent persons. Please pay attention to the condition and material of the wall as the included mounting material is not suitable for all wall types. Please ask an expert for advice concerning suitable screws and dowels. For improper mounting and resulting damages the manufacturer assumes no liability.

**Service Hotline:** Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

**Your Gardigo-Team**

FR

## Notice d'utilisation

Réf. 90580

Mise à jour : 04/19

Cher client,  
nous vous remercions d'avoir acheté l'un de nos produits de qualité. Nous vous souhaitons beaucoup de succès avec notre produit et attendons votre avis avec impatience !

### 1. Description du produit

Chaque année l'hiver revient et la nourriture des oiseaux se raréfie. Les oiseaux qui restent dans notre région, et nous réjouissent même en hiver, ont faim et sont reconnaissants lorsqu'on leur propose un bon « restaurant ». Notre bar à oiseaux n'est pas une simple mangeoire, mais un bar à l'ambiance particulière et l'atmosphère agréable. Les oiseaux y viennent volontiers et y prennent du bon temps. À titre de remerciement ils nous gâtent par leur présence, les enfants en particulier ont plaisir à les observer.

### 2. Utilisation

Remplissez la maison d'aliments pour oiseaux à l'arrière de la petite maison. Une ouverture y est située, cachée par un rond de bois. Déplacez-le vers le haut pour remplir la maison.



**Attention ! nourrissez les animaux uniquement lorsqu'ils n'ont pas d'autre possibilité de procurer de la nourriture (par exemple en cas de gel ou de chute de neige). Veuillez cesser de les nourrir au printemps !**

**Avertissement important concernant le perçage de murs :** Avant de percer, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve à l'endroit choisi. Le montage doit être effectué par des personnes compétentes. En cas d'accroche murale, veuillez vérifier le matériau dont se compose la paroi, car le matériel de fixation livré ne convient pas à tous les types de murs. Renseignez-vous en magasin au sujet des vis et des chevilles adaptées à la texture de votre mur. Le fabricant décline toute responsabilité liée à une mauvaise fixation des chevilles au mur et aux dégâts qui en résultent.

Service : [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Votre Équipe Gardigo**

# BAR PARA PÁJAROS

ES

## Manual de instrucciones

Art.-No. 90580

Estado: 04/19

Estimado cliente,  
muchas gracias por su confianza en nuestros productos de alta calidad. Le deseamos mucho éxito con nuestro producto y nos alegraríamos si nos da una recomendación.

### 1. Descripción del producto

Todos los años vuelve el invierno y la comida de las aves se vuelve escasa. Los pájaros que se quedan en nuestra área, e incluso se regocijan en el invierno, tienen hambre y están agradecidos cuando se les ofrece un buen „restaurante“. Nuestro bar para pájaros no es solo un comedero, sino un bar con un ambiente especial y una atmósfera agradable. Los pájaros vienen de buena gana y pasan un buen rato. Como agradecimiento, nos miran por su presencia, los niños en particular disfrutan de verlos.

### 2. Funcionamiento

Introduzca la comida para pájaros en el comedero por la parte posterior, que consta de una abertura cubierta por una tapa redonda de madera. Deslice la tapa hacia la parte superior y llene el comedero.



**¡Atención! ¡Alimente a los animales solo cuando estos no tengan la posibilidad de hacerlo por sí mismos (por ejemplo, en época de heladas y nieve).  
Reponga los alimentos en primavera!**

**Advertencias importantes a la hora de taladrar la pared:** Antes de comenzar a taladrar, asegúrese de que en el determinado lugar no se encuentran conexiones de gas, agua o electricidad. El montaje solo se deberá llevar a cabo por personal especializado. Tenga en cuenta la calidad de la pared, ya que el material de fijación suministrado no es adecuado para todo tipo de paredes. Pregunte en una tienda especializada por los tornillos y tacos más adecuados para la respectiva pared.

**Servicio:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Su Equipo Gardigo**

# CASSETTA NIDO PER GLI UCCELLI

IT

## Istruzioni per l'uso

Art.-No. 90580

Stato: 04/19

Gentile cliente,

la ringraziamo per il Suo acquisto. Attendiamo con ansia la Sua opinione e Le auguriamo tanto successo!

### 1. Descrizione del prodotto

Ogni anno ritorna l'inverno e il cibo degli uccelli diventa scarso. Gli uccelli che soggiornano nella nostra zona, e persino si rallegrano in inverno, sono affamati e grati quando offrono un buon „ristorante“. La nostra barra degli uccelli non è solo una mangiatoia per uccelli, ma un bar con un'atmosfera speciale e un'atmosfera piacevole. Gli uccelli vengono volentieri e si divertono. Come ringraziamento, siamo coccolati dalla loro presenza, i bambini in particolare si divertono a vederli.

### 2. Impiego

Riempire con cibo per uccelli la parte posteriore della casa dove si trova un'apertura coperta da un pezzo di legno rotondo. Sollevare questo pezzo di legno e riempire la casa di provviste.



**Attenzione! dare da mangiare solo quando non esiste altra possibilità per gli animali di procurarsi il cibo (ad es. in caso di gelo e di neviccate). Reintegrare il cibo in primavera!**

**Importante avvertenza in caso di avvitemento del dispositivo alle pareti:** Verificare prima di avvitare, che nella zona del fissaggio non siano presenti condutture di gas, acqua e corrente. Far montare solo a personale specializzato. Prestare assolutamente attenzione alle caratteristiche della parete in quanto il materiale di fissaggio non si adatta a tutte le superfici. Ci si informi riguardo alle viti e ai tasselli adatti alle varie pareti. Il produttore non assume alcuna responsabilità per il montaggio e di conseguenti danni.

**Servizio:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Il vostro Team Gardigo**



## Instructies

Art.-Nr. 90580

Status: 04/19

Geachte klant,  
hartelijk dank dat u voor een van onze kwaliteitsproducten gekozen heeft. Wij verheugen ons, wanneer u ons verder aanbeveelt en wensen u veel succes met dit product.

### 1. Productbeschrijving

Elk jaar keert de winter terug en wordt het voedsel van de vogels schaars. De vogels die in onze omgeving verblijven en zich zelfs verheugen in de winter, hebben honger en zijn dankbaar wanneer ze een goed „restaurant“ aanbieden. Onze vogelbar is niet alleen een vogelvoeder, maar een bar met een speciale sfeer en een aangename sfeer. De vogels komen gewillig en hebben een goede tijd. Als dank worden we verwend door hun aanwezigheid, vooral kinderen vinden het leuk om ze te zien.

### 2. Applicatie

Vul het huisje aan de achterkant van het huis met vogelzaad. Hier is een opening die bedekt is met een rond stuk hout. Duw dit stuk hout naar boven en vul het huis.



**Let op! Voer alleen als de dieren anders geen gelegenheid hebben om voedsel te krijgen (bijv. bij vorst en sneeuwval). Stop alsjeblieft in de lente met eten geven!**

**Belangrijke waarschuwing bij het boren in muren:** Zorg vóór het boren er voor dat er geen gas-, water- of stroomleidingen op de boorlocatie zijn. Het is erg belangrijk om op de staat van de muur te letten, omdat het bijgevoegde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle soorten wanden. Vraag de winkelier naar de geschikte schroeven en pluggen voor de betreffende wandvoorwaarde. Installatie alleen door competente personen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor onjuiste aansluiting van de wandcontactdoos en daaruit voortvloeiende schade.

**Service:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Uw Gardigo Team**